

Brusel 10. října 2016
(OR. en)

12400/16
ADD 1 COR 1

PV/CONS 43

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

Předmět: **3484.** zasedání Rady Evropské unie
(OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI) konané dne 20. září 2016 v Bruselu

Prohlášení Německa k bodu 2 písm. b) na straně 4 dokumentu 12400/16 ADD 1 by mělo znít takto:

Prohlášení Německa k bodu 2 písm. b)

„Spolková republika Německo podporuje kompromisy týkající se politického pilíře čtvrtého železničního balíčku, které i nadále umožní existenci integrovaných systémů, jež by zároveň zajišťovaly silnou a účinnou regulaci a transparentnost finančních toků.

Spolková republika Německo považuje za důležité připomenout, že v článku 7d jsou stanoveny podmínky kontroly finančních převodů, například výplat dividend a úvěrů, a že 7. bod odůvodnění tady nezavádí žádná další pravidla.

Dále Spolková republika Německo vykládá článek 7d a 28. bod odůvodnění tak, že je možné, aby provozovatelé infrastruktury uhradili majiteli výnos a dividendy přímo nebo prostřednictvím jiného právního subjektu v rámci podniku. Pojem „majitel společnosti“, jemuž se má předat výnos uvedený v článku 7d, má být chápán tak, že se vztahuje nejen na stát jakožto přímého vlastníka podniku spravujícího infrastrukturu, ale rovněž na stát jakožto konečného vlastníka.“